



Cofinanziato  
dall'Unione Europea



Regione Toscana



MINISTERO  
DELL'INTERNO

## FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h - Intervento b Formazione linguistica – “Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi 2023-2026”

PROG. 179 – PROF\_T Piano Regionale Offerta Formativa Toscana Italiano per CPT (Cittadini Paesi Terzi) -  
CUP D59I24000670007



*Ministero dell'Istruzione e del Merito*

### CPIA 1 GROSSETO

CENTRO PROVINCIALE ISTRUZIONE DEGLI ADULTI

Via Risorgimento n. 26 – 58031 ARCIDOSO (GR)

Sedi associate: Follonica – Grosseto – Monte Argentario

Tel. 0564966903

Codice Fiscale 92082870533

E mail [grmm09000t@istruzione.it](mailto:grmm09000t@istruzione.it)

Posta certificata [grmm09000t@pec.istruzione.it](mailto:grmm09000t@pec.istruzione.it)

Prot. 5209-16/10/2024

Alla Dr.ssa Giulia Betti

All'Albo on line

Alla sezione Amministrazione trasparente

## CONTRATTO DI PRESTAZIONE D'OPERA INTELLETTUALE

(autonoma ed occasionale)

tra

L'Istituto scolastico CPIA 1 Grosseto, C.F. n. 92082870533 con sede legale in Via Risorgimento n. 26, 58031 Arcidosso (GR) in persona del Dott. Giovanni Raimondi, nato a Taranto il 25/01/1977 C.F. RMNGNN77A25L049, ivi domiciliato per la sua qualità di Dirigente scolastico pro tempore e legale rappresentante

(nel seguito, per brevità, «Istituto»)

e

La Dr.ssa Giulia Betti

(nel seguito, per brevità, l'«Incaricato»)

(di seguito collettivamente definite anche come le «Parti»)

## VISTI

- l'art. 40 della legge 27.12.97, n.449 che consente la stipulazione dei contratti a prestazione d'opera con esperti esterni;
- il Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165 recante “Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze della Amministrazioni Pubbliche” e ss.mm.ii;



Cofinanziato  
dall'Unione Europea



Regione Toscana



MINISTERO  
DELL'INTERNO

### FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h - Intervento b Formazione linguistica – “Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi 2023-2026”

PROG. 179 – PROF\_T Piano Regionale Offerta Formativa Toscana Italiano per CPT (Cittadini Paesi Terzi) -  
CUP D59I24000670007

- il Decreto Interministeriale 28 agosto 2018, n. 129, recante «Istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche, ai sensi dell'articolo 1, comma 143, della legge 13 luglio 2015, n. 107»;
- la delibera del Commissario ad Acta n. 35 del 22/12/2022 e successive modificazioni e integrazioni con la quale è stato approvato il P.T.O.F. per gli anni scolastici 2022-2025;
- la Convenzione di sovvenzione che disciplina i rapporti e l'attuazione del progetto “PROF\_T Piano Regionale Offerta Formativa Toscana Italiano per CPT (Cittadini Paesi Terzi)”, finanziato a valere sull' O.S. 2 - Migrazione legale/Integrazione – Misura di attuazione MA2.d;
- il Manuale delle Regole di Ammissibilità e di Rendicontazione delle Spese nell'ambito del Fondo Asilo Migrazione e Integrazione 2021-2027 versione del 1° luglio 2024;
- il Budget approvato del Progetto “PROF\_T Piano Regionale Offerta Formativa Toscana Italiano per CPT (Cittadini Paesi Terzi)” alla voce A2 – Personale esterno: Docenze corsi di formazione linguistico-sociale per zone disagiate – ref. 63 – WP1 – Azioni formative;
- il Decreto prot. 0004095 del 05/09/2024 per l'avvio di una procedura di selezione per l'individuazione di docenti esperti esterni all'amministrazione scolastica ai quali affidare incarichi per lo svolgimento delle azioni formative (corsi di italiano come seconda lingua) e dei moduli formativi specifici (moduli per abilità e argomenti) rivolti ai cittadini di Paesi terzi nell'ambito del Progetto FAMI PROF\_T cod. PROG-179 (rif. A2 – Personale esterno – ref. 63 WP1 – azioni formative)
- l'Avviso di selezione prot. n. 0004096 del 05/09/2024 relativo al decreto di cui sopra;
- il verbale di selezione prot. n. 0004568 del 24/09/2024, adottato dalla Commissione di valutazione incaricata con Decreto prot. n. 0004511 del 23/09/2024;
- il Decreto di approvazione delle graduatorie per il conferimento di incarichi di docenza rivolto a esterni, prot. n. 0004570 del 24/09/2024, pubblicato all'albo on line in pari data, rettificato con decreto prot. 0004748 del 01/10/2024;
- la graduatoria distinta per località di effettuazione delle docenze;

#### PREMESSO CHE

come chiarito nell'avviso di selezione prot. n. 0004096 del 05/09/2024, l'Istituto ha avviato una procedura di selezione rivolta a docenti esterni, da utilizzare soltanto in caso di indisponibilità allo svolgimento degli incarichi da parte dei docenti interni, per attività di docenza nelle zone disagiate della provincia di Grosseto nei corsi di formazione civico-linguistica di accoglienza, di livelli ALFA, pre-A1, A1, B1, B2 nonché nei moduli formativi specifici di cui al punto 2.1.3 delle Linee guida, per l'attuazione del Progetto FAMI PROF\_T cod. PROG-179 (rif. A2 – Personale esterno – ref. 63 WP1 – Azioni formative)) (a seguire, anche l'«Incarico»), nell'ambito del Progetto FAMI PROF\_T cod. PROG-179;

- La Dr.ssa Giulia Betti risulta essere in possesso, come da *curriculum vitae* allegato, delle competenze necessarie allo svolgimento dell'attività ed è risultato in posizione idonea nella procedura selettiva espletata;



Cofinanziato  
dall'Unione Europea



Regione Toscana



MINISTERO  
DELL'INTERNO

## FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h - Intervento b Formazione linguistica – "Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi 2023-2026"

PROG. 179 – PROF\_T Piano Regionale Offerta Formativa Toscana Italiano per CPT (Cittadini Paesi Terzi) -  
CUP D59I24000670007

- non sussistono motivi di incompatibilità al conferimento dell'incarico in capo al soggetto Incaricato derivanti da rapporti di coniugio, parentele o affinità entro il secondo grado con lo stesso, né altre situazioni, anche potenziali, di conflitto di interessi;

Tanto ritenuto e premesso, le Parti, come in epigrafe rappresentate e domiciliate,

**convengono e stipulano quanto segue**

### Art. 1

#### (Oggetto del Contratto)

1. Il presente contratto (a seguire, anche il «Contratto») ha ad oggetto attività di docenza nell'ambito del Progetto FAMI PROF\_T cod. PROG-179;
2. Nello specifico, l'Incarico prevede l'espletamento delle seguenti attività:
  - i. Progettare le UDA sulla base dei Sillabi /LLGG disponibili;
  - ii. Compilare il Patto Formativo;
  - iii. far compilare, a inizio corso, la scheda di iscrizione al FAMI, raccogliere la documentazione richiesta e consegnarla presso la segreteria didattica del CPIA 1 Grosseto;
  - iv. Predisporre e somministrare al termine del corso, della prova finale tesa a verificare il raggiungimento dei risultati di apprendimento previsti, insieme al tutor;
  - v. collaborare e rapportarsi costantemente con il coordinatore del progetto PROF\_T;
  - vi. comunicare tempestivamente ogni variazione rispetto al numero dei partecipanti e ogni eventuale problematica insorta;
  - vii. compilare il registro delle presenze in formato elettronico e, laddove richiesto, cartaceo;
  - viii. predisporre e somministrare, al termine del corso, la prova finale tesa a verificare il raggiungimento dei risultati di apprendimento previsti;
  - ix. a fine corso, collaborare con il coordinatore del progetto PROF\_T nel monitoraggio e nella tabulazione dei dati relativi al rapporto iscrizioni/presenza;
  - x. partecipare periodicamente a momenti di formazione e di aggiornamento organizzati nell'ambito del progetto;
  - xi. partecipare a eventuali incontri di verifica e monitoraggio;
  - xii. consegnare al coordinatore del progetto PROF\_T e all'impiegato incaricato dell'amministrazione del progetto, il materiale prodotto nonché tutta la documentazione inerente il corso (registro delle presenze, verifiche, test, ecc.);
  - xiii. in presenza di studenti minorenni, l'incaricato assume altresì la responsabilità della vigilanza;
  - xiv. i gruppi di livello dovranno essere composti dal seguente numero minimo di frequentanti:
    - 6 frequentanti: nel caso dei corsi di livello Alfa basso, Alfa alto e Pre-A1;
    - 8 frequentanti: nel caso dei corsi di livello A1, A2, B1 e B2;
    - 4 frequentanti: nel caso dei percorsi modulari.

Si intende per frequentante colui che ha preso parte almeno al 70% della durata del percorso di apprendimento personalizzato definito ad esito dell'accertamento delle competenze.

Il carico orario complessivo settimanale non potrà essere superiore a 12 ore (Linee Guida Linee guida per la progettazione dei Piani regionali per la formazione civico linguistica dei Cittadini di Paesi terzi Fondo Asilo Migrazione e Integrazione 2021-2027).

### Art. 2



Cofinanziato  
dall'Unione Europea



Regione Toscana



MINISTERO  
DELL'INTERNO

### FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h - Intervento b Formazione linguistica – "Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi 2023-2026"

PROG. 179 – PROF\_T Piano Regionale Offerta Formativa Toscana Italiano per CPT (Cittadini Paesi Terzi) -  
CUP D59I24000670007

#### ***(Modalità di esecuzione dell'incarico)***

1. L'Incaricato si impegna ad eseguire l'Incarico a regola d'arte, con tempestività e mediante la necessaria diligenza professionale, nonché nel rispetto delle norme di legge.
2. L'incaricato garantisce che le attività sono prestate unicamente per lo svolgimento delle azioni strettamente connesse ed essenziali per la realizzazione del progetto finanziato con le risorse del FAMI, funzionalmente vincolate all'effettivo raggiungimento degli indicatori e dei target del progetto;
3. L'Incaricato garantisce altresì che ogni documento e/o materiale e/o informazione tecnologica, dallo stesso utilizzati per l'espletamento dell'Incarico sono di sua esclusiva titolarità o che il loro uso è stato espressamente autorizzato da parte dei legittimi titolari e che: a) gli stessi sono liberi da vincoli, oneri o gravami; b) nessuna parte di essi, né la loro utilizzazione, viola copyright o diritti simili di terzi; c) in ogni caso, non faranno nascere in capo all'Istituto l'onere di pagare a terzi royalties o altre somme, a qualsivoglia titolo o ragione.
4. Nel caso in cui le prestazioni oggetto del presente Contratto dovessero essere svolte mediante l'ausilio di apparecchiature, macchinari, o strumenti dell'Istituto, l'Incaricato dovrà usare la massima perizia e diligenza, al fine di evitare di cagionare guasti o malfunzionamenti negli stessi.
5. L'incaricato si impegna ad attenersi agli obblighi di condotta previsti dal Codice di comportamento dei dipendenti del Ministero dell'istruzione e del merito, adottato con D.M. del 26 aprile 2022, n. 105.

#### **Art. 3**

##### ***(Natura giuridica)***

1. Con il presente Contratto, le Parti intendono costituire un rapporto di lavoro autonomo occasionale ai sensi degli artt. 2222 e ss. del Codice civile.
2. Le prestazioni saranno svolte dall'Incaricato secondo il calendario fornito dall'Istituto.

#### **Art. 4**

##### ***(Durata del Contratto)***

1. L'incarico ha decorrenza dal 12/11/2024 e fino al 22/04/2025, salvo proroghe concesse da parte dell'Istituto.

#### **Art. 5**

##### ***(Corrispettivo e modalità di remunerazione)***

1. Per l'Incarico conferito è pattuito un compenso orario lordo pari a € 51,09 (euro cinquantuno/09), inteso come spesa complessiva lorda sostenibile dall'Istituto per la prestazione relativa. Esso è quindi comprensivo di qualunque onere diretto e riflesso a carico dell'Istituto e del contrattista (I.V.A., I.R.Pe.F., I.R.A.P., I.N.P.S., ritenute prev.li e ass.li, etc.), da rapportare alle ore effettivamente prestate e di seguito dettagliate:



Cofinanziato  
dall'Unione Europea



Regione Toscana



MINISTERO  
DELL'INTERNO

## FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h - Intervento b Formazione linguistica – "Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi 2023-2026"

PROG. 179 – PROF\_T Piano Regionale Offerta Formativa Toscana Italiano per CPT (Cittadini Paesi Terzi) -  
CUP D59I24000670007

ATTIVITA' DI DOCENZA	CODICE CORSO	ORE	IMPORTO orario lo rdo STATO	to tale lo rdo STATO	to tale lo rdo dipendente	rite nut e IRAP a	rite n ute a caric	IMPORT O IRPEF	NETTO DIPENDEN TE se IRPEF 20 %
ACCOGLIENZA (20HH)		0,00	51,09	-	-	-	-	-	-
CORSO A1 (100HH)		0,00	51,09	-	-	-	-	-	-
CORSO A2 (80HH)	A2_L_Ro ccastrada	80,00	51,09	4.087,20	3.767,00	320,20	-	753,40	3.013,60
ALFA BASSO (150HH)		0,00	51,09	-	-	-	-	-	-
ALFA ALTO (150HH)		0,00	51,09	-	-	-	-	-	-
PREA1 (150HH)		0,00	51,09	-	-	-	-	-	-
CORSO B1 (100HH)		0,00	51,09	-	-	-	-	-	-

Il compenso previsto non prevede un pagamento di tipo forfetario ma va correlato alle ore di attività effettivamente svolte. L'effettuazione di tali ore dovrà essere dettagliatamente documentata tramite time sheet, relazione delle attività svolte e copia del registro delle presenze estratto dal Registro elettronico. Per le prestazioni occasionali, in caso di superamento della quota annua pari a 5.000,00 euro, l'incaricato è tenuto a pagare interamente, per la quota eccedente i 5.000,00 euro, anche i contributi INPS, iscrivendosi alla Gestione Separata.

- Ai fini del pagamento, l'Istituto, ove approvi i contenuti dei documenti di cui al comma 1., autorizzerà l'Incaricato ad emettere la notula/fattura recante la descrizione della prestazione effettuata ed in particolare: nome, cognome, codice fiscale, luogo e data di nascita, il costo orario, il numero delle ore effettivamente svolte, il CUP D59I24000670007, il codice e il nome progetto: PROF\_T PROG.179; con apposizione di marca da bollo da €. 2,00 per gli importi superiori a €. 77,47 lordi, nei documenti di spesa non soggetti a I.V.A.. Il pagamento potrà avvenire dopo il ricevimento del relativo finanziamento da parte dell'Autorità di gestione.
- Non sarà dovuta nessuna altra somma per alcun titolo o causa, anche nel caso di recesso e/o risoluzione unilaterale o consensuale del presente Contratto. I costi e le spese necessarie all'espletamento dell'Incarico sono a carico dell'Incaricato e devono intendersi già comprese nel corrispettivo di cui al precedente comma 1.
- L'Incaricato sarà personalmente responsabile per il pagamento di ogni imposta da lui dovuta e per ogni altro adempimento previsto dalla normativa in relazione al compenso a lui corrisposto.
- Il Contratto non dà luogo a trattamento previdenziale né a trattamento di fine rapporto. Sarà cura del contrattista provvedere alla propria eventuale copertura assicurativa.
- L'Incaricato comunica di voler ricevere i pagamenti sul seguente conto corrente bancario identificato dal seguente IBAN: \_\_\_\_\_.

### Art. 6

#### (Verifica dell'esecuzione e del buon esito dell'incarico)

- Il Dirigente Scolastico verifica periodicamente il corretto svolgimento dell'incarico.
- Qualora i risultati delle prestazioni fornite dall'esperto esterno risultino non conformi a quanto richiesto sulla base dell'Avviso, ovvero siano del tutto insoddisfacenti, il funzionario competente può richiedere all'incaricato





Cofinanziato  
dall'Unione Europea



Regione Toscana



MINISTERO  
DELL'INTERNO

### FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h - Intervento b Formazione linguistica – "Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi 2023-2026"

PROG. 179 – PROF\_T Piano Regionale Offerta Formativa Toscana Italiano per CPT (Cittadini Paesi Terzi) -  
CUP D59I24000670007

di integrare i risultati entro un termine stabilito, comunque non superiore a novanta giorni, ovvero può risolvere il contratto per inadempienza.

#### Art. 7

##### **(Responsabilità)**

1. L'Incaricato sarà responsabile, nei confronti dell'Istituto, per tutti i danni diretti e/o indiretti ed ogni altro onere o spesa che trovino causa o occasione nelle attività svolte dallo stesso.
2. L'Istituto non potrà essere ritenuto in nessun caso responsabile per eventuali contestazioni, di carattere civile, amministrativo o penale, derivanti o connessi alle attività svolte dall'Incaricato.
3. L'Istituto dovrà conseguentemente essere manlevato e tenuto indenne rispetto a richieste, azioni e istanze di ogni sorta, giudiziarie e non giudiziarie, inerenti alle prestazioni rese dall'Incaricato, e presentate ad opera di terzi di ogni tipo.
4. L'Istituto dovrà parimenti essere manlevato e tenuto indenne rispetto a decrementi patrimoniali di ogni sorta, quali ad esempio risarcimenti, risori, indennità e sanzioni, che dovessero trovare origine o occasione nelle prestazioni rese dall'Incaricato, e che siano fatti valere da soggetti terzi.
5. L'Incaricato sarà altresì responsabile per il mancato completamento delle attività entro i termini di cui al precedente articolo 4, fatto salvo il caso in cui l'eventuale ritardo derivi da circostanza a lui non imputabile.

#### Art. 8

##### **(Non esclusività del rapporto e cause di incompatibilità)**

1. Il presente Contratto non impone all'Incaricato alcun vincolo di esclusiva e, pertanto, lo stesso resterà libero di svolgere altre attività o incarichi professionali, nei limiti di quanto previsto nei commi che seguono.
2. L'Incaricato dichiara e garantisce che non assumerà, direttamente o per interposta persona, obblighi o restrizioni che possano interferire, essere incompatibili o dar luogo a conflitti di interesse, anche solo potenziali, in relazione alle prestazioni oggetto del presente Contratto.
3. L'Incaricato dichiara che comunicherà immediatamente all'Istituto qualsiasi circostanza che possa assumere rilevanza ai fini del presente Incarico, anche con riferimento all'eventuale sopravvenienza di circostanze ostative alla prosecuzione dell'Incarico, ai sensi di quanto previsto dalla normativa vigente.

#### Art. 9

##### **(Diritto di recesso)**

1. Ai sensi e per gli effetti dell'art. 1373 cod. civ., l'Istituto potrà recedere dal Contratto, in qualsiasi momento, con comunicazione a mezzo PEC da inviare con almeno 15 (quindici) giorni di preavviso.
2. In caso di recesso esercitato nel rispetto del termine di preavviso sopra indicato, all'Incaricato non spetterà alcun risarcimento o indennità in relazione alla cessazione anticipata del presente Contratto, fatta salva la remunerazione delle attività regolarmente espletate.
3. Entrambe le parti potranno recedere dal contratto prima della scadenza per giusta causa.



Cofinanziato  
dall'Unione Europea



Regione Toscana



MINISTERO  
DELL'INTERNO

## FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h - Intervento b Formazione linguistica – "Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi 2023-2026"

PROG. 179 – PROF\_T Piano Regionale Offerta Formativa Toscana Italiano per CPT (Cittadini Paesi Terzi) -  
CUP D59I24000670007

4. Il prestatore potrà recedere dal presente contratto, esercitando un preavviso di almeno n. 30 giorni, senza arrecare pregiudizio al regolare svolgimento delle attività oggetto del presente contratto, fatto salvo, in quest'ultimo caso, il risarcimento dell'eventuale danno.

### Art. 10

#### *(Divieto di cessione del Contratto)*

1. L'Incaricato non potrà cedere totalmente o parzialmente il presente Contratto a terzi.

### Art. 11

#### *(Modificazioni del Contratto)*

1. Qualsiasi modifica al presente Contratto deve essere redatta in forma scritta e controfirmata da entrambe le parti.

### Articolo 12

#### *(Trattamento dei dati personali)*

1. Le Parti si obbligano a rispettare le disposizioni di cui al Regolamento (UE) 679/2016 (GDPR) del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016, nonché al decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196 e s.m.i., e ad adottare tutte le misure di salvaguardia prescritte e ad introdurre quelle altre che il Garante dovesse disporre.
2. Ai sensi dell'art. 13 del GDPR, in relazione ai dati personali il cui conferimento è richiesto ai fini dell'Incarico, si precisa che:
  - a) Titolare del trattamento è l'Istituzione scolastica CPIA 1 Grosseto, con sede in 58031 Arcidosso (GR) in via Risorgimento n. 26, alla quale ci si potrà rivolgere per esercitare i diritti degli interessati, scrivendo all'indirizzo PEC: grmm09000t@pec.istruzione.it;
  - b) il Responsabile della Protezione dei Dati (RPD) dell'Istituzione scolastica CPIA 1 Grosseto è stato individuato nell'Operatore Economico Egasoft Servizi Srl, con nomina prot. 0002488 del 07/05/2024 raggiungibile al seguente indirizzo e-mail: info@egasoftservizi.it;
  - c) il trattamento dei dati avviene ai soli fini dello svolgimento dell'Incarico;
  - d) il trattamento è necessario ai fini dell'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il titolare del trattamento, ai sensi dell'art. 6, lett. e), del Regolamento (UE) 2016/679 e dall'art. 2-ter del d.lgs. 196/2003;
  - e) il trattamento è realizzato per mezzo delle operazioni, o del complesso di operazioni, di cui all'art. 4, paragrafo 1, n. 2 del Regolamento (UE) n. 679/2016, con o senza l'ausilio di strumenti elettronici o automatizzati, e comunque mediante procedure idonee a garantirne la riservatezza, con logiche strettamente correlate alle finalità per le quali i dati sono raccolti;
  - f) i dati personali conferiti, compresi quelli previsti dagli articoli 9 e 10 del Regolamento (UE) n. 679/2016, il cui trattamento è autorizzato, sono gestiti in misura non eccedente e comunque pertinente ai fini dell'attività sopra indicata;
  - g) il trattamento dei dati personali viene svolto da dipendenti dell'Istituto scolastico, opportunamente autorizzati e istruiti, che operano sotto la sua autorità diretta. I dati possono essere comunicati ai



Cofinanziato  
dall'Unione Europea



Regione Toscana



MINISTERO  
DELL'INTERNO

### FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h - Intervento b Formazione linguistica – "Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi 2023-2026"

PROG. 179 – PROF\_T Piano Regionale Offerta Formativa Toscana Italiano per CPT (Cittadini Paesi Terzi) -  
CUP D59I24000670007

soggetti verso i quali la comunicazione sia obbligatoria per legge o regolamento, o a soggetti verso i quali la comunicazione sia necessaria in caso di contenzioso;

- h) i dati non verranno diffusi, salvo quelli per i quali la pubblicazione sia obbligatoria per legge;
- i) l'interessato che abbia conferito dati personali può esercitare i seguenti diritti:
  - (i) di chiedere, nelle forme previste dall'ordinamento, la rettifica dei dati personali inesatti e l'integrazione di quelli incompleti; nei casi indicati dal Regolamento UE, fatta salva la speciale disciplina prevista per alcuni trattamenti, può altresì chiedere la cancellazione dei dati, decorsi i previsti termini di conservazione, o la limitazione del trattamento; l'opposizione al trattamento, per motivi connessi alla loro situazione particolare, è consentita salvo che sussistano motivi legittimi per la prosecuzione del trattamento. L'apposita istanza all'Istituto scolastico è presentata contattando il Responsabile della protezione dei dati dell'Istituzione scolastica, il Dott. Giovanni Raimondi, raggiungibile al seguente indirizzo e-mail: grmm09000t@istruzione.it.
  - (ii) di proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali (Autorità di controllo nazionale), come previsto dall'art. 77 del Regolamento stesso, o di adire le opportune sedi giudiziarie (art. 79 del Regolamento UE) qualora ritenga che il trattamento dei dati personali sia effettuato in violazione di quanto previsto dal Regolamento UE;
  - (iii) qualora il trattamento sia basato sull'articolo 6, paragrafo 1, lett. a) del Regolamento UE 679/2016, oppure sull'articolo 9, paragrafo 2, lett. a) del Regolamento UE 679/2016, può revocare il consenso in qualsiasi momento senza pregiudicare la liceità del trattamento basata sul consenso prestato prima della revoca.
- 3. L'Incaricato è consapevole che l'esecuzione dell'Incarico potrebbe comportare la conoscenza di dati e informazioni sensibili e/o riservate di titolarità dell'Istituto scolastico o dell'utenza pubblica che fruisce dei servizi della medesima. L'Incaricato si impegna, dunque, a mantenere il massimo riserbo e segreto sui dati e le informazioni di cui dovesse venire a conoscenza per effetto o semplicemente in occasione dell'esecuzione del proprio incarico, a non divulgarli in qualsiasi modo o forma, e a non farne oggetto di utilizzazione a qualsiasi titolo per scopi diversi da quelli strettamente necessari per l'esecuzione del Contratto.
- 4. L'Incaricato, per l'espletamento dei servizi previsti dal Contratto, è designato "Responsabile del trattamento" ai sensi e per gli effetti dell'art. 28 del Regolamento UE. L'Incaricato dichiara espressamente di accettare la designazione e dichiara di conoscere gli obblighi che, per effetto di tale accettazione, assume in relazione a quanto prescritto dal Regolamento UE, dal Contratto e dalle prescrizioni del Garante per la protezione dei dati. L'Incaricato si impegna a sostenere direttamente ogni e qualsiasi onere e spesa conseguente, anche a titolo di corrispettivo, rimborso, contributo o imposta, all'attività prestata dall'incaricato, dovendosi intendere che tali eventuali oneri, spese, corrispettivi, contributi, imposte e quant'altro sono integralmente compresi e coperti dal corrispettivo, e che l'Incaricato è espressamente obbligato a manlevare sotto ogni profilo l'Istituto scolastico da eventuali pretese e azioni dell'incaricato.

#### Art. 13

#### **(Risoluzione del Contratto)**

1. Il presente Contratto si risolverà immediatamente di diritto, nelle forme e secondo le modalità previste dall'art. 1456 c.c., nei seguenti casi:





Cofinanziato  
dall'Unione Europea



Regione Toscana



MINISTERO  
DELL'INTERNO

### FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h - Intervento b Formazione linguistica – "Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi 2023-2026"

PROG. 179 – PROF\_T Piano Regionale Offerta Formativa Toscana Italiano per CPT (Cittadini Paesi Terzi) -  
CUP D59I24000670007

- a) cessione parziale o totale del Contratto da parte dell'Incaricato;
  - b) mancata cessazione dell'inadempimento entro il termine di 15 (quindici) giorni solari dalla contestazione intimata dall'Istituto;
  - c) violazione degli obblighi relativi al trattamento dei dati personali, alla riservatezza delle informazioni e alla proprietà intellettuale dei prodotti, previsti all'art. 10 del presente Contratto;
  - d) sopravvenienza di situazioni di incompatibilità o di conflitto di interesse, anche solo potenziale, in capo all'Incaricato;
  - e) violazione da parte dell'Incaricato di norme in materia di sicurezza sul lavoro, igiene, sicurezza;
  - f) violazione del D.M. 26 aprile 2022, n. 105, recante il Codice di comportamento dei dipendenti del Ministero dell'Istruzione e dell'eventuale codice di comportamento dell'Istituto.
2. Al verificarsi di una delle cause di risoluzione sopraelencate, l'Istituto comunicherà all'Incaricato la propria volontà di avvalersi della risoluzione, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1456 c.c.
  3. Nei casi in cui l'Istituto dichiara di volersi valere della risoluzione, rimane ferma ed impregiudicato il diritto dell'Istituto ad agire per il risarcimento del danno subito.

#### Art. 14

##### (Foro competente)

1. Qualsiasi controversia relativa all'interpretazione o esecuzione del presente Contratto, è attribuita alla competenza esclusiva del Foro di Grosseto, con esclusione di qualunque altro Foro eventualmente concorrente.

#### Art. 15

##### (Rinvio)

1. Il presente Contratto è regolato dalla Legge italiana.
2. Per quanto non espressamente previsto dal presente Contratto, si rimanda alla normativa applicabile in materia, nonché ai principi generali di cui al Regolamento (UE) 2021/241.

Letto, confermato e sottoscritto.

**IL DIRIGENTE SCOLASTICO**

Dr. Giovanni Raimondi

**L'INCARICATO**

Dr.ssa Giulia Betti